

Annexe

Anhang

GRAND CONSEIL

2016-GC-59

GROSSER RAT

2016-GC-59

Rapport d'activité 2015

Conseil de la magistrature

*Propositions de la Commission de justice*

---

*Présidence* : Emmanuelle Kaelin Murith

*Membres* : Antoinette de Weck, Nicolas Kolly, Nicolas Lauper, Pierre Mauron, André Schneuwly, Erika Schnyder

**La Commission de justice prend acte**

du rapport d'activité 2015 du Conseil de la magistrature et invite le Grand Conseil à en faire de même.

**Catégorisation du débat**

La Commission de justice propose au Bureau que l'objet soit traité par le Grand Conseil selon la catégorie I (débat libre).

---

*Le 1<sup>er</sup> juin 2016*

Tätigkeitsbericht 2015

Justizrat

*Antrag der Justizkommission*

---

*Präsidium*: Emmanuelle Kaelin Murith

*Mitglieder*: Antoinette de Weck, Nicolas Kolly, Nicolas Lauper, Pierre Mauron, André Schneuwly, Erika Schnyder

**Die Justizkommission nimmt Kenntnis**

vom Tätigkeitsbericht 2015 des Justizrats und lädt den Grossen Rat ein, dasselbe zu tun.

**Kategorie der Behandlung**

Die Justizkommission beantragt dem Büro, dass dieser Gegenstand vom Grossen Rat nach der Kategorie I (freie Debatte) behandelt wird.

---

*Den 1. Juni 2016*